KOMISJA EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 8.2.2010
KOM(2010)50 wersja ostateczna

2010/0034 (NLE)

Wniosek

DECYZJA RADY

zmieniająca decyzję Rady 2009/459/WE z dnia 6 maja 2009 r. w sprawie udzielenia Rumunii średnioterminowej pomocy finansowej Wspólnoty

2010/0034 (NLE)

Wniosek

DECYZJA RADY

zmieniająca decyzję Rady 2009/459/WE z dnia 6 maja 2009 r. w sprawie udzielenia Rumunii średnioterminowej pomocy finansowej Wspólnoty

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 332/2002 z dnia 18 lutego 2002 r. ustanawiające instrument średnioterminowej pomocy finansowej dla bilansów płatniczych państw członkowskich[1], w szczególności jego art. 5 akapit drugi w związku z art. 8 tego rozporządzenia,

uwzględniając wniosek Komisji przedstawiony po konsultacji z Komitetem Ekonomiczno-Finansowym,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Decyzją 2009/458/WE[2] Rada zadecydowała o przyznaniu Rumunii pomocy wzajemnej. Decyzją 2009/459/WE[3] Rada zadecydowała o przyznaniu Rumunii średnioterminowej pomocy finansowej.

(2) Ze względu na poważny zasięg i charakter recesji gospodarczej, która dotknęła Rumunię, wymagane jest dostosowanie warunków dotyczących polityki gospodarczej związanych z wypłatą transz pomocy finansowej, w celu uwzględnienia skutków większego niż przewidywano spadku realnego PKB.

(3) W związku z tym należy odpowiednio zmienić decyzję Rady 2009/459/WE,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W decyzji Rady 2009/459/WE wprowadza się następujące zmiany:

1. w art. 3 ust. 5 lit. a) otrzymuje brzmienie:

([1]) Dz.U. L 53 z 23.2.2002, s. 1.
([2]) Dz.U. L 150 z 13.6.2009, s. 6.
([3]) Dz.U. L 150 z 13.6.2009, s. 8.

„wdrożenie jasno określonego średniookresowego programu polityki budżetowej mającego na celu obniżenie deficytu sektora instytucji rządowych i samorządowych poniżej przewidzianej w Traktacie wartości referencyjnej wynoszącej 3 % PKB, w terminie zgodnym z zaleceniami Rady dla Rumunii przyjętymi w ramach procedury nadmiernego deficytu i zgodnie z przyjętą tam ścieżką konsolidacji”;

2. w art. 3 ust. 5 lit. b) otrzymuje brzmienie:

„przyjęcie i wykonanie rocznych budżetów na rok 2010 i lata następne, zgodnie ze ścieżką konsolidacji”.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja skierowana jest do Rumunii.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia […] r.

W imieniu Rady
Przewodniczący